

Ref.: 109/2018

Rome, 13 April 2018

English ([click here](#))

Français ([cliquez ici](#))

Español ([haga click aqui](#))

Italiano ([clicca qui](#))

Ελληνική ([κλικ εδώ](#))



VERBALE DEL COMITATO ESECUTIVO DEL CCR MED
Mediterranean Architecture Centre (KAM)
Katechaki ke Akti Tompazi 31°- Chania, Creta
7 novembre 2017

Il giorno 7 del mese di novembre 2017, alle ore 14.30 presso il Centro Mediterraneo di Architettura di Chania, si è tenuta la riunione del Comitato Esecutivo per discutere e deliberare sul seguente

ordine del giorno

1. Apertura dei lavori da parte del Presidente
2. Adozione dell'ordine del giorno
3. Adozione del verbale del Comitato Esecutivo di Roma (7 giugno 2017)
4. Presentazione bilancio e rapporto di attività finale 2017-Informazione
5. Presentazione bilancio previsionale e programma di lavoro 2018 – Votazione
6. Riconoscimento delle associazioni che vogliono aderire al MEDAC
7. Bozza di parere del FG West Med su elementi utili per la predisposizione di un piano di gestione pluriennale per alcune specie demersali- votazione
8. Lista aggiornata dei membri del MEDAC, stato delle quote associative 2017. Deliberazione sull'eventuale esclusione dei soci insolventi
9. Varie ed eventuali

Nel luogo e all'ora indicata risultano presenti i seguenti Signori: Laura Pisano, Jose Maria Gallart, Margarita Perez Martin, Jorge Campos Uclès, Manuel Fernandez Belmonte, Vicente Perez Crespo, Jose Manuel Gonzalez Gil de Bernabé, Iolanda Piedra Manes, Valerie Lainé, François Ziegler, Federica Barbera, Krstina Mislov Jelavic, Ivan Birkic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Bernard Perez, Rafael Mas, Massimo Brogna, Mario Vizcarro Gianni, Vasileios Karaxaralcis, Maria Oikonomou, Marina Petrou, Kleio Psarrou, Barbara Esposto, Gilberto Ferrari, Gennaro Scognamiglio, Perrine Cuviller, Sylvie Charvoz, Philippe Peronne, Ifigeneia Trompouki, Marta Carreras, Antoni Garau Col, Paul Piscopo, Giampaolo Buonfiglio, Rosa Caggiano, Marina Illuminati, Marzia Piron.

Il Segretario Esecutivo comunica che i membri che hanno inviato la propria delega per questo Comex sono IFSUA e WWF che hanno delegato EAA, FIPSAS e CIPS che hanno delegato Legambiente, e PAPF che ha delegato GKTS: un totale dunque di 22 soci con diritto di voto su 25 membri. Le presenze dei partecipanti

risultano anche dai fogli sottoscritti da tutti i partecipanti. I fogli presenze saranno conservati agli atti. Assume la presidenza della seduta il Sig. Giampaolo Buonfiglio. Funge da segretario la Signora Rosa Caggiano.

Il Presidente dà il benvenuto ai partecipanti e ringrazia il Direttore Generale della Pesca del Ministero greco, Marina Petrou per la sua presenza. Il Presidente chiede se ci sono modifiche all'o.d.g. che viene adottato all'unanimità con l'aggiunta al punto "varie ed eventuali" dell'adozione della bozza di parere del GL4 sulla gestione delle risorse costiere in via d'estinzione nel Mediterraneo.

Punto 3. Adozione del verbale del Comitato Esecutivo di Roma (7 giugno 2017).

Il verbale del Comitato Esecutivo di Roma del 7 giugno 2017 viene approvato all'unanimità.

Punto 4. Presentazione bilancio e rapporto di attività finale 2017-Informazione.

Il Presidente passa la parola al Segretario Esecutivo che presenta il bilancio previsionale del 2017. Evidenzia i principali scostamenti delle macro-voci rispetto al budget 2017, in particolare la voce del personale, le voci dei rimborsi relative alle missioni dei soci e quella riguardante il costo dell'affitto della sede del MEDAC. Informa inoltre i soci che tutti hanno ottemperato al pagamento delle quote annuali del 2017 e che i soci attualmente sono 44. Oltre al bilancio previsionale, il Segretario Esecutivo presenta il rapporto delle attività 2017 ed elenca i principali risultati dei lavori del MEDAC ottenuti nel corso dell'anno, ringraziando nuovamente tutti i membri per la fattiva collaborazione.

Punto 5. Presentazione bilancio previsionale e programma di lavoro 2018 – Votazione.

Il Segretario Esecutivo passa la parola all'assistente esecutivo, per l'esposizione del budget previsionale per l'anno 2018. L'assistente esecutivo presenta il budget evidenziando i principali aggiustamenti previsti rispetto al budget 2017. Il bilancio previsionale 2018 viene adottato all'unanimità.

Il Segretario esecutivo presenta poi il programma di lavoro 2018, già concertato tra la Presidenza del MEDAC e la DG MARE, e ricorda gli eventi più importanti per il 2018, soprattutto quelli legali alle iniziative della CGPM. Passa poi ad elencare i GL e Focus Group che verranno convocati e illustra la calendarizzazione ipotizzata per tutto il 2018.

Il rappresentante di EFSA Massimo Brogna fa un appunto su quanto proposto sul GL4 e la vicepresidente dell'EAA Laura Pisano propone di modificare il testo. La modifica viene approvata. Il Programma di lavoro viene così approvato all'unanimità.

Punto 6. Riconoscimento delle associazioni che vogliono aderire al MEDAC.

Il Presidente informa i membri che è stato aggiunto questo punto all'o.d.g., per informare i membri sulla procedura di riconoscimento delle associazioni richiedenti di aderire al MEDAC. Ricorda che su questo punto ci sono già state delle discussioni e il regolamento interno è stato modificato prevedendo un lasso di tempo entro cui gli SM sono invitati a rispondere, perché negli anni passati ci sono stati dei ritardi su tali risposte. Il MEDAC ha ritenuto di modificarlo precisando anche che la mancata risposta da parte dello SM,

in nessun caso sarebbe stata interpretata come silenzio assenso o risposta negativa, perché sul Regolamento di Base, nell'allegato III punto 2) lettera h, viene indicato che la competenza sul riconoscimento delle associazioni richiedenti è degli SM. Ricorda che il MEDAC ha ricevuto 3 richieste per aderire al MEDAC da parte di 3 associazioni italiane, Marinerie d'Italia, MAMOLAB e MEDREACT, e la CE ha sollecitato una risposta più volte al Ministero Italiano. Il Presidente ha sollecitato l'Amministrazione che ha risposto una settimana fa dichiarando parere sfavorevole all'adesione delle 3 associazioni. La CE ha inviato un'e-mail in cui ha dichiarato inammissibili le ragioni apportate dall'Amministrazione Italiana riguardo alla procedura di adesione delle associazioni suddette. Il Presidente passa, infine, a leggere la lettera della Amministrazione italiana e la e-mail della CE e ritiene che a questo punto vi sia un problema interistituzionale.

La CE precisa che la collega ha semplicemente ribadito le regole che vengono applicate a tutti i Consigli Consultivi (CC).

Il rappresentante di GKTS, Paul Piscopo, si rammarica del fatto che il MEDAC abbia dovuto accettare anche membri con sedi nel Regno Unito, si chiede se quindi tutti possano accedere e non solo le associazioni degli SM europei mediterranei. Fa presente che se gli SM non hanno voce in capitolo sia i pescatori che le organizzazioni della pesca ricreativa vengono discriminati. Conclude il suo intervento chiedendo che venga applicata un'unica regola valida per tutti.

Il Presidente ribadisce che nei CC vige il principio della "porta aperta", ma sono gli SM a decidere e non i CC stessi, e nel caso delle organizzazioni internazionali si chiede alla DG MARE.

Punto 7. Bozza di parere del FG West Med su elementi utili per la predisposizione di un piano di gestione pluriennale per alcune specie demersali- votazione

Si passa alla bozza di parere del FG sul West MED che il Presidente introduce spiegando che il testo è stato modificato e sintetizzato tenendo conto di tutte le integrazioni ed i commenti ricevuti. Ricorda che la DG MARE sta procedendo alla bozza di proposta di un MAP per le specie demersali per il West Med e ha chiesto al MEDAC di accelerare i tempi e approvare questa opinione sulla base del documento di lavoro adottato a settembre. Passa a spiegare nel dettaglio la proposta e chiede se ci sono osservazioni e ricorda che sarebbe importante approvarlo in questa occasione per poterlo inviare alla CE.

Dopo un ampio e vivace dibattito viene mostrato il testo modificato nel proiettore ed inviato a tutti i membri per email. Successivamente il Presidente ritiene che questo testo dopo l'approvazione punto per punto, possa essere definitivo ed inviato alla CE come parere del MEDAC. Tutti i partecipanti approvano il testo finale con le modifiche proposte nel corso della riunione.

Punto 8 Lista aggiornata dei membri del MEDAC, stato delle quote associative 2017.

Il Segretario Esecutivo comunica che il libro dei soci è stato inserito tra i documenti disponibili nell'area riservata, aggiornato con lo stato delle quote, e che tutti i soci hanno ottemperato al versamento della quota annuale.

Punto 9. Varie ed eventuali

Il Presidente prima di chiudere i lavori fa presente che l'approvazione del parere sulle specie demersali nel Mediterraneo Occidentale ha richiesto molto tempo e che quindi non è possibile passare all'adozione della bozza di parere del GL4 sulla pesca ricreativa. Quindi propone di adottare il parere per procedura scritta, proposta che viene accettata da tutti i partecipanti.

Il Presidente ringrazia gli interpreti per la loro disponibilità e chiude i lavori alle 17.30.



REPORT OF THE MEDAC EXECUTIVE COMMITTEE MEETING

Mediterranean Architecture Centre (KAM)
Katechaki ke Akti Tompazi 31°- Chania, Creta
7th November 2017

On 7th November 2017 at 14.30, the MEDAC Executive Committee meeting was held in the Chania Mediterranean Architecture Centre to discuss and approve the following agenda:

1. Opening of the meeting by the Chair
2. Adoption of the Agenda
3. Adoption of the report of the Rome meeting of the MEDAC Executive Committee (7th June 2017)
4. Presentation of the financial statement and final report of activities 2017 – information
5. Presentation of the budget proposal and work programme for 2018 – vote
6. Recognition of the associations that wish to join the MEDAC
7. Draft opinion by the FG West Med on useful elements for the preparation of a multi annual management plan for some demersal species - vote
8. The updated list of the MEDAC members, the status of membership fee payments for 2017. Discussion on the possibility of excluding members who haven't paid their fees
9. Any other matters

The following participants were present in the place and at the time indicated: Laura Pisano, Jose Maria Gallart, Margarita Perez Martin, Jorge Campos Uclès, Manuel Fernandez Belmonte, Vicente Perez Crespo, Jose Manuel Gonzalez Gil de Bernabé, Iolanda Piedra Manes, Valerie Lainé, François Ziegler, Federica Barbera, Krstina Mislov Jelavic, Ivan Birkic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Bernard Perez, Rafael Mas, Massimo Brogna, Mario Vizcarro Gianni, Vasileios Karaxaralcis, Maria Oikonomou, Marina Petrou, Kleio Psarrou, Barbara Esposto, Gilberto Ferrari, Gennaro Scognamiglio, Perrine Cuviller, Sylvie Charvoz, Philippe Peronne, Ifigeneia Trompouki, Marta Carreras, Antoni Garau Col, Paul Piscopo, Giampaolo Buonfiglio, Rosa Caggiano, Marina Illuminati, Marzia Piron.

The Executive Secretary informed the meeting on the members who had delegated a proxy vote for this Executive Committee meeting: IFSUA and WWF delegated EAA, FIPSAS and CIPS delegated Legambiente, and PAPP delegated GKTS: the total was therefore 22 members with the right to vote for 25 members. The list of participants was signed by all present and is annexed to this report. Mr Giampaolo Buonfiglio was elected Chair of the meeting and the meeting secretary was Ms Rosa Caggiano.

The Chair welcomed the participants and thanked the Director General of Fisheries of the Greek Ministry, Marina Petrou, for her presence. The Chair asked whether there were any changes to the agenda, which was adopted unanimously with the addition of the adoption of the draft GL4 opinion on the management of coastal resources threatened with extinction in the Mediterranean under agenda item 9, “any other matters”.

Agenda Item 3. Adozione del verbale del Comitato Esecutivo di Roma (7 giugno 2017).

The report of the Executive Committee meeting held on 7th June 2017 was unanimously adopted.

Agenda Item 4. Presentation of the financial statement and final report of activities 2017- Information.

The Chair passed the floor to the Executive Secretary who presented the provisional financial statement for 2017. She highlighted the main divergences in the entries with respect to the planned 2017 budget, in particular she highlighted the items concerning personnel, reimbursement relating to the members’ missions and the costs concerning the rent of the MEDAC office. She also informed the meeting that all members had complied with payment of the 2017 annual fees and that currently there were 44 members in total. In addition to the draft financial statement, the Executive Secretary presented the 2017 report of activities, listing the main results of MEDAC’s work during the year and thanking all the members once more for their effective collaboration.

Agenda Item 5. Presentation of the budget proposal and work programme for 2018 – vote.

The Executive Secretary passed the floor to the executive assistant who presented the budget proposal for the year 2018. The Executive Assistant highlighted the main amendments envisaged with respect to the 2017 budget. The 2018 budget proposal was adopted unanimously.

The Executive Secretary then presented the 2018 work programme, as established between the MEDAC Chair’s office and DG MARE, she recalled the most important events for 2018, especially those associated with GFCM initiatives. She then listed the WGs and Focus Groups that would meet and illustrated the planned schedule for the whole of 2018.

The representative of EFSA Massimo Brogna challenged what was proposed concerning WG4 and the vice-chair of EAA, Laura Pisano, proposed modifying the text. The amendment was approved, the work programme was approved unanimously.

Agenda Item 6. Recognition of the associations that wish to join the MEDAC.

The Chair informed the meeting that this point had been added to the Agenda to remind the participants about the procedure for the recognition of associations wishing to join the MEDAC. He recalled that there had already been discussions on this matter and the internal regulation had been amended to allow for a period of time within which the Member States were invited to respond, because in previous years there had been delays in receiving a response. The MEDAC decided to modify it, emphasising that a lack of response from the Member States would, under no circumstances, be interpreted as tacit consent or as a negative response, because the Basic Regulation, Annex III point 2) letter h, indicated that recognition of

the associations was a task for the Member States. He recalled that the MEDAC had received three requests to join from three Italian associations, Marinerie d'Italia, MAMOLAB and MEDREACT, and the EC had requested a response from the Italian Ministry several times. The Chair had urged the Administration to reply, it did so in the week before the current ExCom meeting, stating that it was not in favour of membership of the three associations. The EC had then sent an e-mail, in which it declared the reasons given by the Italian Administration regarding the procedure for membership of the aforementioned associations inadmissible. Lastly the Chair read the letter from the Italian Administration and the e-mail from the EC, stating that there would appear to be an inter-institutional problem.

The EC delegate said that her colleague had simply reiterated the rules that are applied to all the Advisory Councils.

The representative of GKTS, Paul Piscopo, expressed his regret that the MEDAC had had to accept members with offices in the United Kingdom, he wonders whether this meant that anyone could have access to the Council, not only the associations from the European Mediterranean Member States. He pointed out that if the Member States were not able to have a say, both fishers and recreational fisheries organisations would be discriminated against. He concluded by requesting one rule to be applied to all cases.

The Chair reiterated that the ACs have an “open door” principle, but the Member States decide and not the ACs themselves; in the case of international organisations, DG MARE is asked to comment.

Agenda Item 7. Draft opinion by the FG West Med on useful elements for the preparation of a multi annual management plan for some demersal species - vote

The meeting passed on to the draft opinion by the FG West MED, which the Chair introduced explaining that the text had been modified and summarized, taking into account all the additions and comments received. He recalled that DG MARE was proceeding with the draft proposal for a MAP for demersal species in the western Mediterranean and had asked the MEDAC to speed up and approve this opinion on the basis of the working document adopted in September. He went on to explain the proposal in detail and asked whether there were any comments, underlining that it would be opportune to approve it on this occasion in order to send it to the EC.

After ample and lively debate, the modified text was projected during the meeting and sent to all members by email. Subsequently, the Chair said that, following approval of the text point by point, he thought that it could be finalised and sent to the EC as a MEDAC opinion. All participants approved the final text with the changes proposed during the meeting.

Agenda Item 8: the updated list of the MEDAC members, the status of membership fee payments for 2017. Discussion on the possibility of excluding members who haven't paid their fees.

The Executive Secretary informed the meeting that the register of members had been made available in the reserved area of the website and was up to date with the status of quotas, she added that all members had complied with the payment of the annual fee.

Agenda Item 9. Any other matters



Before closing the meeting, the Chair pointed out that approval of the opinion on demersal species in the Western Mediterranean had taken a long time and that it was therefore not possible to proceed with the adoption of the draft WG4 opinion on recreational fisheries. As a consequence, he suggested adopting the opinion by written procedure, a proposal that was accepted by all the participants.

The Chair thanked the interpreters for their work and closed the proceedings at 17.30.



ACTA DEL COMITÉ EJECUTIVO DEL CCR MED
Mediterranean Architecture Centre (KAM)
Katechaki ke Akti Tompazi 31°- Chania, Creta
7 de noviembre de 2017

A las 14.30 horas del 7 de noviembre de 2017, en el Centro Mediterráneo de Arquitectura de Chania, se abre la sesión de trabajo del Comité Ejecutivo reunido para debatir y deliberar sobre el siguiente

orden del día

1. Apertura de la sesión de trabajo a cargo del Presidente
2. Aprobación del orden del día
3. Aprobación del acta del Comité Ejecutivo de Roma (7 de junio de 2017)
4. Presentación del balance e informe final 2017. Informaciones
5. Presentación del presupuesto previsional y del programa de trabajo para el 2018. Votación
6. Reconocimiento de las asociaciones que han solicitado su admisión al MEDAC
7. Borrador de dictamen del FG West Med sobre elementos útiles para la elaboración de un plan de gestión plurianual para algunas especies demersales. Votación
8. Lista actualizada de los miembros del MEDAC, estado de las cuotas asociativas 2017. Deliberación sobre la posible exclusión de socios por impago
9. Varios e imprevistos

En el lugar y fecha indicados, asisten: Laura Pisano, Jose Maria Gallart, Margarita Perez Martin, Jorge Campos Uclès, Manuel Fernandez Belmonte, Vicente Perez Crespo, Jose Manuel Gonzalez Gil de Bernabé, Iolanda Piedra Manes, Valerie Lainé, François Ziegler, Federica Barbera, Krstina Mislov Jelavic, Ivan Birkic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Bernard Perez, Rafael Mas, Massimo Brogna, Mario Vizcarro Gianni, Vasileios Karaxaralcis, Maria Oikonomou, Marina Petrou, Kleio Psarrou, Barbara Esposto, Gilberto Ferrari, Gennaro Scognamiglio, Perrine Cuviller, Sylvie Charvoz, Philippe Peronne, Ifigeneia Trompouki, Marta Carreras, Antoni Garau Col, Paul Piscopo, Giampaolo Buonfiglio, Rosa Caggiano, Marina Illuminati, Marzia Piron.

La Secretaria Ejecutiva comunica que para este Comex IFSUA y WWF han delegado a EAA y FIPSAS, CIPS ha delegado a Legambiente y PAPF ha delegado a GKTS: por lo tanto 22 de los 25 miembros con derecho de voto. La lista de los asistentes queda registrada en todas las hojas firmadas por los mismos. Las hojas de presencias se conservarán junto con las actas. El Sr. Giampaolo Buonfiglio preside la sesión. La Sra. Rosa Caggiano desempeña las funciones de Secretaria.

El Presidente abre la sesión de trabajo dando la bienvenida a los asistentes y agradeciendo la presencia de Marina Petrou, Directora General de Pesca del Ministerio griego. El Presidente pregunta si alguien quiere

introducir cambios en el orden del día, que es aprobado por unanimidad con la introducción entre Varios e imprevistos de la aprobación del borrador de dictamen del GT4 sobre la gestión de los recursos costeros en riesgo de extinción en el Mediterráneo.

Punto 3. Aprobación del acta del Comité Ejecutivo de Roma (7 de noviembre de 2017).

El acta del Comité Ejecutivo de Roma del 7 de junio de 2017 es aprobada por unanimidad.

Punto 4. Presentación del balance e informe final del 2017. Informaciones

El Presidente cede la palabra a la Secretaria Ejecutiva que presenta el balance de 2017. Destaca las diferencias principales de los macro-conceptos respecto al presupuesto, y en concreto los referidos a los costes del personal, a los reembolsos de las misiones de los socios y al alquiler de la sede del MEDAC. Todos los socios, que actualmente son 44, han cumplido con el pago de las cuotas anuales en 2017. Además del balance previsional, la Secretaria Ejecutiva presenta el informe de actividades del 2017, pasando en reseña los resultados principales conseguidos por el MEDAC a lo largo del año y agradeciendo a todos los miembros su activa colaboración.

Punto 5. Presentación del presupuesto previsional y del programa de trabajo para el 2018. Votación.

La Secretaria Ejecutiva cede la palabra al Asistente Ejecutivo para la presentación del presupuesto previsional para el 2018. El Asistente destaca los ajustes más importantes previstos frente al presupuesto de 2017. El presupuesto previsional 2018 es aprobado por unanimidad.

La Secretaria Ejecutiva presenta entonces el programa de trabajo para el año 2018, ya concertado entre la Presidencia del MEDAC y la DG MARE, y recuerda los eventos más importantes, sobre todos los vinculados con las iniciativas de la CGPM. Seguidamente pasa en reseña los GTs y los Focus Group a convocar e ilustra el calendario planteado para todo el 2018.

El representante de EFSA Massimo Brogna tiene algo que decir acerca de la propuesta del GT4 y la vicepresidenta de EAA, Laura Pisano, propone modificar el texto. La modificación es aprobada. El programa de trabajo es aprobado por unanimidad.

Punto 6. Reconocimiento de las asociaciones que han solicitado su admisión al MEDAC

El Presidente comunica que se ha añadido este punto al o.d.d. para informar a los miembros acerca de los trámites para el reconocimiento de las asociaciones que solicitan la admisión al MEDAC. Recuerda que esta cuestión ha sido ya objeto de debate y que el reglamento interno ha sido modificado fijando un plazo máximo para que los EMs contesten, puesto que en el pasado ha habido retrasos. El MEDAC ha considerado oportuna esta modificación precisando que la falta de respuesta por parte del EM no podrá nunca considerarse silencio positivo o negativo, porque el párrafo 2 letra h del anexo III del Reglamento base indica expresamente que el reconocimiento de las asociaciones le compete a los EMs. Recuerda que el MEDAC recibió 3 nuevas solicitudes de adhesión de sendas asociaciones italianas (Marinerie d'Italia, MEDREACT y MAMOLAB) y que la CE pidió en varias ocasiones una respuesta al Ministerio italiano. El Presidente instó a la Administración a contestar y finalmente, hace una semana, se recibió dictamen contrario a la admisión de las 3 asociaciones. Sin embargo la CE ha enviado un e-mail en el que ha declarado inadmisibles las razones alegadas por la Administración italiana con respecto a los trámites de

admisión de dichas asociaciones. Finalmente el Presidente lee la carta de la Administración italiana, así como el e-mail de la CE, y considera que llegados a este punto se plantea un problema interinstitucional.

La representante de la CE precisa que su compañera sencillamente insistió en las normas que se aplican en todos los Consejos Consultivos (CC).

El representante de GKTS, Paul Piscopo, lamenta que el MEDAC haya tenido que aceptar a miembros con sede en el Reino Unido, por lo que se pregunta si es que todos pueden acceder y no solo las asociaciones de los EMs europeos mediterráneos. Señala que si los EMs no tienen voz, los pescadores y las organizaciones de la pesca de recreo saldrán perjudicados. Cierra su intervención pidiendo la aplicación de una regla única válida para todos.

El Presidente reitera que en los CCc vige el principio de "puerta abierta", pero son los EMs que deciden y no los CCs, mientras que en el caso de las organizaciones internacionales es competente la DG MARE.

Punto 7. Borrador de dictamen del FG West Med sobre elementos útiles para la elaboración de un plan de gestión plurianual para algunas especies demersales. Votación

El Presidente introduce el borrador de dictamen del FG sobre West MED explicando que el texto ha sido modificado y sintetizado teniendo en cuenta todas las integraciones y los comentarios recibidos. Recuerda que la DG MARE está procediendo al borrador de propuesta de un MAP para las especies demersales para el West Med y le ha pedido al MEDAC que acelere y que apruebe el dictamen sobre la base del documento de trabajo aprobado en septiembre. Explica de forma detallada la propuesta y pregunta si hay observaciones, recordando la importancia de proceder a su aprobación para que pueda enviarse a la CE.

Tras un amplio e animado debate se proyecta el texto modificado, que además se envía a todos los miembros por correo electrónico. Seguidamente el Presidente considera que este texto, tras su aprobación punto por punto, pueda ser definitivo y enviarse a la CE como dictamen del MEDAC. Todos los asistentes aprueban la versión final del texto con las modificaciones propuestas a lo largo de la reunión.

Punto 8. Listado actualizado de los miembros del MEDAC y estado de las cuotas asociativas 2017

El Secretario Ejecutivo comunica que el libro de los socios con el estado de las cuotas se ha incluido entre los documentos disponibles en el área privada y que todos los socios han cumplido con el pago de las cuotas anuales.

Punto 9. Varios e imprevistos

Antes de cerrar la sesión de trabajo el Presidente señala que la aprobación del dictamen sobre las especies demersales en el Mediterráneo Occidental ha llevado mucho tiempo, por lo que no es posible pasar a la aprobación del borrador de dictamen del GT4 sobre la pesca de recreo. Por lo tanto propone su aprobación por procedimiento escrito. Todos los asistentes aprueban la propuesta. El Presidente agradece la disponibilidad de los intérpretes y cierra la sesión de trabajo a las 17.30h.

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ EXÉCUTIF DU MEDAC
Mediterranean Architecture Centre (KAM)
Katechaki ke Akti Tompazi 31° - La Canée, Crète
7 novembre 2017

Le jour 7 novembre 2017, à 14h30 au Centre Méditerranéen d'Architecture de La Canée, la réunion du Comité Exécutif a eu lieu pour discuter et délibérer sur

L'ordre du jour suivant:

1. Ouverture des travaux par le Président
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal du Comité exécutif de Rome (7 juin 2017)
4. Présentation des états financiers et du rapport d'activité final 2017-Information
5. Présentation du budget prévisionnel et du programme de travail 2018 - Vote
6. Agrément des associations qui souhaitent rejoindre le MEDAC
7. Projet d'avis de FG West Med sur les éléments utiles à la préparation d'un plan de gestion pluriannuel de certaines espèces démersales - vote
8. Mise à jour de la liste des membres du MEDAC, état des cotisations 2017. Délibération sur l'éventuelle exclusion des membres insolubles
9. Divers.

Au lieu et à l'heure indiqués étaient présents Mesdames et Messieurs: Laura Pisano, Jose Maria Gallart, Margarita Perez Martin, Jorge Campos Uclès, Manuel Fernandez Belmonte, Vicente Perez Crespo, Jose Manuel Gonzalez Gil de Bernabé, Iolanda Piedra Manes, Valerie Lainé, François Ziegler, Federica Barbera, Krstina Mislov Jelavic, Ivan Birkic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Bernard Perez, Rafael Mas, Massimo Brogna, Mario Vizcarro Gianni, Vasileios Karaxaralcis, Maria Oikonomou, Marina Petrou, Kleio Psarrou, Barbara Esposto, Gilberto Ferrari, Gennaro Scognamiglio, Perrine Cuviller, Sylvie Charvoz, Philippe Peronne, Ifigeneia Trompouki, Marta Carreras, Antoni Garau Col, Paul Piscopo, Giampaolo Buonfiglio, Rosa Caggiano, Marina Illuminati, Marzia Piron.

Le Secrétaire Exécutif annonce que les membres qui ont envoyé leur procuration pour ce Comex sont l'IFSUA et le WWF qui ont délégué l'EAA, la FIPSAS et la CIPS qui a délégué Legambiente, et la PAPF qui a délégué le GKTS: un total de 22 membres avec droit de vote sur 25 membres. La présence des participants est également attestée par les feuilles signées par tous les participants. Les feuilles seront conservées dans

les dossiers. M. Giampaolo Buonfiglio assume la présidence de la réunion. M.me Rosa Caggiano remplit les fonctions de secrétaire.

Le président souhaite la bienvenue aux participants et remercie M.me la Directrice Générale des pêches du Ministère grec, Marina Petrou, pour sa présence. Le Président demande s'il y a des changements à l' o.d.j. qui est adopté à l'unanimité avec l'ajout d'un point à « Divers » concernant l'adoption du projet d'avis du GT4 sur la gestion des ressources côtières menacées d'extinction en Méditerranée.

Point 3. Adoption du procès-verbal du Comité exécutif de Rome (7 juin 2017).

Le procès-verbal du Comité exécutif de Rome du 7 juin 2017 a été approuvé à l'unanimité.

Point 4. Présentation du bilan et du rapport d'activité final 2017-Information.

Le Président passe la parole au Secrétaire Exécutif qui présente le bilan 2017. Il souligne les principales déviations des macro-items par rapport au budget 2017, notamment le coût du personnel, le coût des remboursements relatifs aux missions des membres et le coût relatif à la location du bureau du MEDAC. Elle informe également les membres que tous ont respecté le paiement des cotisations annuelles de 2017 et que les membres sont actuellement 44. En plus du bilan 2017, le Secrétaire exécutif présente le rapport d'activité 2017 et dresse la liste des principaux résultats du travail du MEDAC pendant l'année, remerciant à nouveau tous les membres pour leur collaboration efficace.

Point 5. Présentation du budget prévisionnel et du programme de travail 2018 - Vote.

Le Secrétaire exécutif donne la parole à l'assistant exécutif pour la présentation du budget prévisionnel pour l'année 2018. L'assistant exécutif présente le budget mettant en évidence les principaux aménagements envisagés par rapport au budget 2017. Le budget prévisionnel 2018 est adopté à l'unanimité.

Le Secrétaire exécutif a ensuite présenté le programme de travail 2018, déjà concerté entre la Présidence du MEDAC et la DG MARE, et rappelle les événements les plus importants pour l'année 2018, en particulier ceux liés aux initiatives de la CGPM. Elle énumère ensuite les GT et les FG qui seront organisés et illustre le calendrier prévu pour toute l'année 2018.

Le représentant de l'EFSA, M. Massimo Brogna fait un commentaire sur ce qui a été proposé pour le GT4 et la vice-présidente, la représentante de l'EAA, M.me Laura Pisano propose de modifier le texte. Le changement est approuvé. Le programme de travail est ainsi approuvé à l'unanimité.

Point 6. Agrément des associations qui souhaitent rejoindre le MEDAC.

Le Président informe les membres que ce point a été ajouté à l'o.d.j., pour informer les membres sur la procédure d'agrément des associations souhaitant rejoindre le MEDAC. Il rappelle que des discussions ont déjà eu lieu sur ce point et que le règlement intérieur a été modifié pour prévoir une période de temps pendant laquelle les États membres sont invités à répondre, car ces réponses ont enregistré des retards ces dernières années. Le MEDAC a décidé de le modifier en indiquant que l'absence de réponse de la part

des États membres ne serait en aucun cas interprétée comme un consentement tacite ou une réponse négative, car le règlement de base, à l'annexe III point 2) lettre h, indique que l'agrément des associations requérantes relève de la compétence des États membres. Il rappelle que le MEDAC a reçu 3 demandes d'adhésion au MEDAC de la part de 3 associations italiennes, Marinerie d'Italia, MAMOLAB et MEDREACT, et que la CE a demandé plusieurs fois une réponse au Ministère italien. Le Président a exhorté l'administration à répondre il y a une semaine et celle-ci a exprimé un avis contraire à l'adhésion des trois associations. La CE a envoyé un courrier électronique dans lequel a déclaré irrecevables les raisons invoquées par l'administration italienne concernant la procédure d'adhésion des associations susmentionnées. Enfin, le Président passe à lire la lettre de l'administration italienne et le courrier électronique de la CE et estime qu'il y a un problème interinstitutionnel à ce stade.

Les CE affirme que la collègue a simplement réitéré les règles qui s'appliquent à tous les conseils consultatifs (CC).

Le représentant de GKTS, Paul Piscopo, regrette que le MEDAC ait dû accepter même des membres ayant leur siège au Royaume-Uni, il se demande si tout le monde peut donc y avoir accès et pas seulement les associations des EM méditerranéens européens. Il souligne que, si les États membres n'ont pas leur mot à dire, les pêcheurs et les organisations de pêche récréative sont victimes de discrimination. Il conclut son discours en demandant qu'une seule règle s'applique à tous.

Le Président réaffirme qu'au sein des CC vaut le principe de la «porte ouverte», mais ce sont les États membres qui décident et non les CC eux-mêmes, et dans le cas des organisations internationales, la DG MARE est sollicitée.

Point 7. Projet d'avis de FG West Med sur les éléments utiles à la préparation d'un plan de gestion pluriannuel pour certaines espèces démersales - vote

On aborde le sujet du projet d'avis du FG sur l'Ouest MED que le Président introduit en expliquant que le texte a été modifié et résumé en tenant compte de tous les ajouts et commentaires reçus. Il rappelle que la DG MARE poursuit le projet de proposition de MAP pour les espèces démersales pour la Méditerranée occidentale et a demandé au MEDAC d'accélérer le processus et d'approuver cet avis sur la base du document de travail adopté en septembre. Il poursuit en expliquant en détail la proposition et demande s'il y a des commentaires et rappelle également qu'il serait important de l'approuver à cette occasion afin de l'envoyer à la CE en temps utile.

Après un débat large et animé, le texte modifié est affiché dans le projecteur et envoyé à tous les membres par courrier électronique. Par la suite, le Président estime que ce texte après approbation point par point, peut être finalisé et envoyé à la CE en tant qu'avis du MEDAC. Tous les participants approuvent le texte final avec les modifications proposées pendant la réunion.

Point 8 Mise à jour de la liste des membres du MEDAC, statut des cotisations 2017.

Le Secrétaire exécutif annonce que la liste des membres a été incluse parmi les documents disponibles dans la zone réservée du site-web, mis à jour avec l'état des cotisations, et que tous les membres se sont conformés au paiement de la cotisation annuelle.

Point 9. Divers

Avant de terminer les travaux, le Président a souligné que l'approbation de l'avis sur les espèces démersales en Méditerranée occidentale a pris beaucoup de temps et qu'il n'est donc pas possible de procéder à l'adoption du projet d'avis GT4 sur la pêche récréative. Par conséquent, il propose d'adopter l'avis par procédure écrite, cette proposition est acceptée par tous les participants. Le Président remercie les interprètes pour leur disponibilité et clôt les travaux à 17h30.



ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ CCR MED

Κέντρο Αρχιτεκτονικής Μεσογείου (KAM)
Κατεχάκη και Ακτή Τομπάζη 31°- Χανιά, Κρήτη
7 Νοεμβρίου 2017

Στις 7 Νοεμβρίου 2017 και στις 14.30 , έλαβε χώρα στο Κέντρο Αρχιτεκτονικής Μεσογείου στα Χανιά η συνάντηση της Εκτελεστικής Επιτροπής προκειμένου να γίνει συζήτηση και να ληφθούν αποφάσεις για τα παρακάτω θέματα "

ημερησία διάταξη

1. Έναρξη των εργασιών από τον Πρόεδρο
2. Έγκριση της ημερησίας διάταξης
3. Έγκριση των πρακτικών της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ρώμης
4. Παρουσίαση του ισολογισμού και τελική έκθεση πεπραγμένων 2017- Ενημέρωση
5. Παρουσίαση προϋπολογισμού και προγράμματος εργασίας για το 2018- Ψηφοφορία Αναγνώριση των οργανώσεων που επιθυμούν να ενταχθούν στο MEDAC
6. Σχέδιο γνωμοδότησης του FG West Med για τα χρήσιμα στοιχεία κατάρτισης ενός σχεδίου πολυετούς διαχείρισης ορισμένων βενθοπελαγικών ειδών – Ψηφοφορία Επικαιροποιημένος κατάλογος των μελών του MEDAC, κατάσταση ως προς τις εισφορές του 2017. Απόφαση για ενδεχόμενη διαγραφή των μη ταμειακώς εντάξει μελών.
7. Διάφορα

Στο συγκεκριμένο σημείο και την συγκεκριμένη ώρα παρίσταντο οι παρακάτω κκ: Laura Pisano, Jose Maria Gallart, Margarita Perez Martin, Jorge Campos Uclès, Manuel Fernandez Belmonte, Vicente Perez Crespo, Jose Manuel Gonzalez Gil de Bernabé, Iolanda Piedra Manes, Valerie Lainé, François Ziegler, Federica Barbera, Krstina Mislov Jelavic, Ivan Birkic, Romeo Mikicic, Josko Pedisic, Bernard Perez, Rafael Mas, Massimo Brogna, Mario Vizcarro Gianni, Vasileios Karaxaralcis, Μαρία Οικονόμου, Μαρίνα Πέτρου, Κλειώ Ψαρού , Barbara Esposto, Gilberto Ferrari, Gennaro Scognamiglio, Perrine Cuviller, Sylvie Charvoz, Philippe Peronne, Ιφιγένεια Τρομπούκη , Marta Carreras, Antoni Garau Col, Paul Piscopo, Giampaolo Buonfiglio, Rosa Caggiano, Marina Illuminati, Marzia Piron.

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας ανακοινώνει ότι τα μέλη που έστειλαν εξουσιοδότηση για αυτή την Εκτελεστική Επιτροπή είναι οι οργανώσεις IFSUA και WWF που εξουσιοδότησαν την EAA, , οι οργανώσεις FIPSAS και CIPS που εξουσιοδότησαν την Legambiente και η PAPF που εξουσιοδότησε την GKTS: ένας συνολικός αριθμός συνεισφέρει 22 εταιριών με δικαίωμα ψήφου επί 25 μελών. Οι παρουσίες προκύπτουν και από τους καταλόγους που υπέγραψαν όλοι οι παριστάμενοι. Οι κατάλογοι με τις παρουσίες θα

επισυναφθούν στα πρακτικά. Αναλαμβάνει την προεδρεία της συνεδρίασης ο κος Giampaolo Buonfiglio. Γραμματέας αναλαμβάνει η κα Rosa Caggiano.

Ο Πρόεδρος καλωσορίζει τους παριστάμενους και ευχαριστεί την Γενική Διευθύντρια Αλιείας του ελληνικού υπουργείου, την κα Μαρίνα Πέτρου για την παρουσία της. Ο Πρόεδρος ζητάει να μάθει αν υπάρχουν προτάσεις για αλλαγές στην ημερησία διάταξη η οποία υιοθετείται ομόφωνα με την προσθήκη στα Διάφορα του θέματος της έγκρισης του σχεδίου γνωμοδότησης της ΟΕ4 για την διαχείριση των παράκτιων πόρων που βρίσκονται υπό εξαφάνιση στην Μεσόγειο.

Σημείο 3. Έγκριση των πρακτικών της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ρώμης (7 Ιουνίου 2017).

Τα πρακτικά της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ρώμης της 7^{ης} Ιουνίου , εγκρίνονται ομόφωνα.

Σημείο 4. Παρουσίαση του ισολογισμού και τελική έκθεση πεπραγμένων για το 2017- Ενημέρωση

Ο Πρόεδρος δίνει τον λόγο στην Εκτελεστική Γραμματέα που παρουσιάζει τον προϋπολογισμό του 2017. Υπογραμμίζει τις βασικές αλλαγές των μακρο-κονδυλίων σε σχέση με τον ισολογισμό του 2017 και ιδιαίτερα το κονδύλι που αφορά το προσωπικό , τα κονδύλια των αποζημιώσεων για τις αποστολές των μελών καθώς και το κονδύλι που αφορά το κόστος ενοικίασης της έδρας του MEDAC. Ενημερώνει επίσης τα μέλη ότι όλοι είναι ταμειακώς εντάξει ως προς την καταβολή της ετήσιας συνδρομής για το 2017 και ότι αυτή την στιγμή τα μέλη ανέρχονται σε 44. Πέρα από τον προϋπολογισμό, ο Εκτελεστικός Γραμματέας παρουσιάζει την έκθεση πεπραγμένων για το 2017 και παραθέτει κατάλογο των βασικών αποτελεσμάτων των εργασιών του MEDAC κατά την διάρκεια της προηγούμενης χρονιάς. Ευχαριστεί και πάλι τα μέλη για την καλή συνεργασία.

Σημείο 5. Παρουσίαση προϋπολογισμού και πρόγραμμα εργασίας για το 2018 – Ψηφοφορία.

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας δίνει τον λόγο στην βοηθό εκτελεστικού γραμματέα προκειμένου να παρουσιάσει τον προϋπολογισμό για το 2018 . Η βοηθός εκτελεστικού γραμματέα παρουσιάζει τον προϋπολογισμό τονίζοντας τις βασικές διορθώσεις που προβλέπονται σε σχέση με το 2017. Ο προϋπολογισμός 2018 εγκρίνεται ομόφωνα.

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας παρουσιάζει κατόπιν το πρόγραμμα εργασίας για το 2018 , όπως συμφωνήθηκε ήδη μεταξύ της Προεδρίας του MEDAC και της Γενικής Διεύθυνσης Θαλάσσιας Πολιτικής. Θυμίζει τις πλιό σημαντικές διοργανώσεις για το 2018 και κυρίως αυτές που συνδέονται με πρωτοβουλίες της ΓΕΑΜ. Παραθέτει κατόπιν τις ΟΕ και τα Focus Group που θα συκληθούν και προτείνει μερικές ενδεικτικές ημερομηνίες για το 2018.

Ο εκπρόσωπος της EFSA Massimo Brogna αναφέρεται σε όσα προτάθηκαν για την ΟΕ4 και η αντιπρόεδρος της ΕΑΑ Laura Pisano , προτείνει να γίνει μία τροποποίηση του κειμένου. Η τροποποίηση εγκρίνεται. Το πρόγραμμα εργασίας εγκρίνεται έτσι ομόφωνα.

Σημείο 6. Αναγνώριση των οργανώσεων που επιθυμούν να προσχωρήσουν στο MEDAC.

Ο Πρόεδρος ενημερώνει τα μέλη ότι προστέθηκε αυτό το σημείο της ημερησίας διάταξης προκειμένου να ενημερωθούν τα μέλη για την διαδικασία αναγνώρισης των οργανώσεων που θα επιθυμούσαν να ενταχθούν στο MEDAC. Θυμίζει ότι ως προς αυτό το σημείο, έχουν γίνει συζητήσεις και ο εσωτερικός κανονισμός τροποποιήθηκε προβλέποντας ένα χρονικό διάστημα εντός του οποίου τα κράτη μέλη καλούνται να απαντήσουν. Στο παρελθόν υπήρξαν καθυστερήσεις σε ότι αφορά την αποστολή απαντήσεων. Το MEDAC έκανε μία τροποποίηση διευκρινίζοντας ότι σε περίπτωση που δεν σταλεί απάντηση από το κράτος μέλος δεν θα πρέπει να θεωρηθεί ότι συναινεί με την σιωπή του ή ότι η απάντηση είναι αρνητική γιατί στον Βασικό Κανονισμό στο παράρτημα III σημείο 2) γράμμα η αναφέρεται ότι τα κράτη μέλη είναι αρμόδια για την αναγνώριση των αιτούντων οργανώσεων. Θυμίζει ότι το MEDAC έλαβε τρία αιτήματα προσχώρησης σε αυτό από πλευράς τριών ιταλικών οργανώσεων δηλαδή των Marinerie d'Italia, MAMOLAB και MEDREACT, ενώ η ΕΕ ζήτησε πολλές φορές να δοθεί μία απάντηση από πλευράς ιταλικού υπουργείου. Ο Πρόεδρος επικοινωνήσε και πάλι με την διοίκηση η οποία απάντησε πριν από μία εβδομάδα ότι είναι κατά της προσχώρησης των τριών οργανώσεων. Η ΕΕ έστειλε ένα μείλ αναφέροντας ότι βρίσκει μη παραδεκτά τα επιχειρήματα που προβάλλει η ιταλική διοίκηση ως προς την διαδικασία προσχώρησης των ανωτέρω οργανώσεων. Ο Πρόεδρος περνάει κατόπιν στην ανάγνωση των επιστολών της ΕΕ και της ιταλικής διοίκησης και θεωρεί ότι σε αυτό το σημείο τίθεται ένα διαθεσμικό πρόγραμμα.

Η ΕΕ διευκρινίζει ότι η συνάδελφος αναφέρθηκε απλώς στους κανόνες που εφαρμόζονται σε όλα τα Συμβουλευτικά Συμβούλια (ΣΣ)

Ο εκπρόσωπος της GKTS, Paul Piscoro, εκφράζει την λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΕ χρειάστηκε να δεχτεί και μέλη με έδρα το Ηνωμένο Βασίλειο. Αναρωτιέται αν μπορούν να έχουν πρόσβαση όλοι και όχι μόνον οι οργανώσεις των ευρωπαϊκών μεσογειακών κρατών μελών. Αναφέρει ότι αν τα κράτη μέλη δεν έχουν άποψη, προκύπτει μία διάκριση και για τους αλιείς και για τις οργανώσεις ψυχαγωγικής αλιείας. Ολοκληρώνει την παρέμβασή του ζητώντας να εφαρμοστεί ένας ενιαίος κανόνας που να ισχύει για όλους.

Ο πρόεδρος τονίζει ότι στα ΣΣ ισχύει η αρχή της «ανοιχτής πόρτας» αλλά αυτό είναι κάτι που αποφασίζουν τα κράτη μέλη και όχι τα ίδια τα Συμβουλευτικά Συμβούλια. Στην περίπτωση διεθνών οργανώσεων ζητείται η άποψη της ΓΔ Θαλάσσιας Πολιτικής.

Σημείο 7. Σχέδιο γνωμοδότησης του FG West Med σχετικά με χρήσιμα στοιχεία για την κατάρτιση πολυετούς προγράμματος διαχείρισης για ορισμένα βενθοπελαγικά είδη – Ψηφοφορία

Το επόμενο θέμα είναι το σχέδιο γνωμοδότησης του FG για την Δυτική Μεσόγειο. Ο Πρόεδρος το παρουσιάζει λέγοντας ότι το κείμενο τροποποιήθηκε και συντάχθηκε λαμβάνοντας υπόψη όλες τις συμπληρώσεις και τα σχόλια που διατυπώθηκαν. Θυμίζει ότι η ΓΔ Θαλάσσιας Πολιτικής ασχολείται με την κατάρτιση μίας πρότασης Πολυετούς Προγράμματος για τα βενθοπελαγικά είδη για την δυτική Μεσόγειο. Ζήτησε από το MEDAC να επιταχύνει τις διαδικασίες και να εγκρίνει αυτή την γνωμοδότηση με βάση το έγγραφο εργασίας που υιοθετήθηκε τον Σεπτέμβριο. Εξηγεί κατόπιν λεπτομερώς την πρόταση και ζητάει να μάθει αν υπάρχουν παρατηρήσεις ενώ θυμίζει ότι θα ήταν σημαντικό να εγκριθεί με αυτή την ευκαιρία προκειμένου να αποσταλεί στην ΕΕ.

Μετά από μία εκτεταμένη συζήτηση προβάλλεται το τροποποιημένο κείμενο και αποστέλλεται ηλεκτρονικά σε όλα τα μέλη. Κατόπιν ο Πρόεδρος θεωρεί ότι αυτό το κείμενο μετά από την έγκρισή του σημείο προς σημείο θα μπορούσε να θεωρηθεί οριστικό και να αποσταλεί στην ΕΕ ως γνωμοδότηση του MEDAC. Όλοι οι συμμετέχοντες εγκρίνουν το τελικό κείμενο με τις αλλαγές που προτάθηκαν κατά την διάρκεια της συνεδρίασης.

Σημείο 8 Επικαιροποιημένος κατάλογος των μελών του MEDAC, κατάσταση ως προς τις εισφορές για το 2017.

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας ανακοινώνει ότι το βιβλίο των μελών έχει ενταχθεί στα έγγραφα που διατίθενται στην ιστοσελίδα όπου έχουν πρόσβαση μόνον τα μέλη. Έχει γίνει επικαιροποίηση ως προς τις εισφορές και προκύπτει ότι όλα τα μέλη είναι ταμιακά εντάξει ως προς την καταβολή της ετήσιας εισφοράς.

Σημείο 9. Διάφορα

Πριν κηρύξει το πέρας των εργασιών ο Πρόεδρος αναφέρει ότι η έγκριση της γνωμοδότησης για τα βενθοπελαγικά είδη στην δυτική Μεσόγειο, χρειάστηκε πολύ χρόνο και κατά συνέπεια δεν είναι δυνατόν να εγκριθεί το σχέδιο γνωμοδότησης της ΟΕ4 για την ψυχαγωγική αλιεία. Προτείνει λοιπόν να υιοθετηθεί η γνωμοδότηση με γραπτή διαδικασία. Η πρόταση αυτή γίνεται δεκτή από όλους τους παριστάμενους. Ο Πρόεδρος ευχαριστεί τους διερμηνείς για την εργασία τους και κηρύσσει την λήξη της συνεδρίασης στις 17.30.